- **21.** Section 8.3.7 of the Code is amended by replacing paragraph *b* by the following:
- "(b) be equipped with emission control devices, in accordance with the standards prescribed in the Motor Vehicle Safety Regulations (C.R.C., chapter 1038) under the Motor Vehicle Safety Act (Statutes of Canada, 1993, chapter 16), with the same efficiency of performance as initially; and".
- **22.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

3393

## **M.O.,** 2014

# Order number 2014-06 of the Minister of Transport dated 18 June 2014

An Act respecting off-highway vehicles (chapter V-1.2)

Regulation to authorize the operation of off-highway vehicles over a portion of chemin Poisson-Blanc under the management of the Minister of Transport

THE MINISTER OF TRANSPORT.

CONSIDERING section 47 of the Act respecting offhighway vehicles (chapter V-1.2), which provides that the Minister of Transport may, by regulation, allow certain types of off-highway vehicles to be operated on all or part of a public highway maintained by the Minister, on the conditions and for the period of time the Minister determines;

CONSIDERING that, in accordance with sections 10, 12 and 13 of the Regulations Act (chapter R-18.1), the Regulation to authorize the operation of off-highway vehicles over a portion of chemin Poisson-Blanc under the management of the Minister of Transport was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 11 June 2014 with a notice that the draft Regulation could be made by the Minister of Transport on the expiry of 20 days following that publication;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation without amendment;

#### ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation to authorize the operation of offhighway vehicles over a portion of chemin Poisson-Blanc under the management of the Minister of Transport, attached to this Order, is hereby made.

ROBERT POËTI, Minister of Transport

## Regulation to authorize the operation of off-highway vehicles over a portion of chemin Poisson-Blanc under the management of the Minister of Transport

An Act respecting off-highway vehicles (chapter V-1.2, s. 11, 2nd par., subpar. 6, and s. 47)

- **1.** The operation of off-highway vehicles, referred to in subparagraph 2 of the first paragraph of section 1 of the Act respecting off-highway vehicles (chapter V-1.2) and in the Ministerial Order concerning the Pilot project concerning side-by-side vehicles (chapter V-1.2, r. 4), is authorized from 6:00 a.m. to 10:00 p.m. over a portion of chemin Poisson-Blanc (27501-01), located in the territory of Municipalité de Notre-Dame-du-Laus (79005) and over a distance of 5.9 km, namely, from chaining 3 + 745 to chaining 9 + 760.
- **2.** This Regulation comes into force on 23 July 2014 and ceases to have effect on 1 August 2019.

3399

### **Notice**

**Superior Court** 

- —Civil Matters
- —Family Matters
- —Amendment

Notice is hereby given, for publication in the *Gazette officielle du Québec*, that the judges of the Superior Court have adopted pursuant to article 47 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25), by way of a consultation by electronic mail held between September 30, 2013 and October 15, 2013, a regulation to amend the Rules of Practice of the Superior Court of Québec in Civil